

M 6 0 5 1

Pull jersey raglan col V

Trui van raglanjersey met V-hals — V-neck raglan jersey sweater

Un savoir-faire depuis 1946

La fabrication de la laine à tricoter est un savoir-faire chez Bergère de France depuis 1946. Depuis tout ce temps, nous préparons les matières premières et les transformons dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous achetez directement chez le fabricant.



Une filature

CERTIFIÉE OEKO-TEX DEPUIS 2023



*“ Vous avez la garantie
d’un produit sain pour
la famille et bébé !*

Depuis 2023, Bergère de France est certifié OEKO-TEX Classe 1. Cela indique que nos fils à tricoter sont fabriqués dans notre filature en l’absence de substances nocives dans des proportions pouvant présenter un risque pour la santé. Vous pouvez être assuré(e) de disposer d’un produit sain pour vous, votre famille et votre bébé.

Flasher-moi !



STANDARD
100

CQ 1317/1
IFTH

Édité par Bergère de France

bergeredefrance.fr

bergere-de-france.be

nl.bergere-de-france.nl

bergeredefrance.co.uk

VERSION

Sport+



Un gros fil rond, chaud et doux composé de laine infeufrable.

- 5 mm -



M 6 0 5 1

Pull jersey raglan col V

Le niveau de difficulté

BBBBBB Facile

Les tailles

S M L XL XXL

Le nombre de pelotes en, SPORT +

9 9 10 11 12 Cosmos 10622

Le matériel

Les aiguilles n° 4,5 et n° 5.

Le point employé

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4,5 et 5.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit aig. n° 5 = 16 m. et 20 rgs.

La réalisation

DOS :

Monter **73-79-85-93-101** m. aig. n° 4,5. Tricoter jersey endroit.

A **2 cm (4 rgs)** de haut, continuer aig. n° 5.

Raglan :

A **38-39-39-40-41** cm (**76-78-78-80-82** rgs) de hauteur totale, de chaque côté rabattre **3-4-5-6-6** m., puis diminuer à 2 m. du bord :

S : * 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 3 fois de * à * ; puis 6 x 1 m. tous les 2 rgs.

M : * 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 3 fois de * à * ; puis 7 x 1 m. tous les 2 rgs.

L : * 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 3 fois de * à * ; puis 9 x 1 m. tous les 2 rgs.

XL : * 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 2 fois de * à * ; puis 15 x 1 m. tous les 2 rgs.

XXL : 26 x 1 m. tous les 2 rgs.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord : tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Après la dernière diminution de raglan, tricoter **1 rg** sur les **31-33-33-35-37** m. restantes et les rabattre **pour l'encolure**.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'au raglan.

Raglan et encolure :

A **38-39-39-40-41** cm (**76-78-78-80-82** rgs) de hauteur totale, **pour le raglan** de chaque côté rabattre **3-4-5-6-6** m., puis diminuer à 2 m. du bord :

S : * 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 3 fois de * à * ; puis 4 x 1 m. tous les 2 rgs,

M : * 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 3 fois de * à * ; puis 5 x 1 m. tous les 2 rgs,

L : * 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 3 fois de * à * ; puis 7 x 1 m. tous les 2 rgs,

XL : * 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 2 fois de * à * ; puis 13 x 1 m. tous les 2 rgs,

XXL : 24 x 1 m. tous les 2 rgs,

en même temps que la 1ère diminution de raglan, **pour l'encolure** rabattre la m. centrale, continuer chaque côté séparément en diminuant côté encolure à 2 m. du bord :

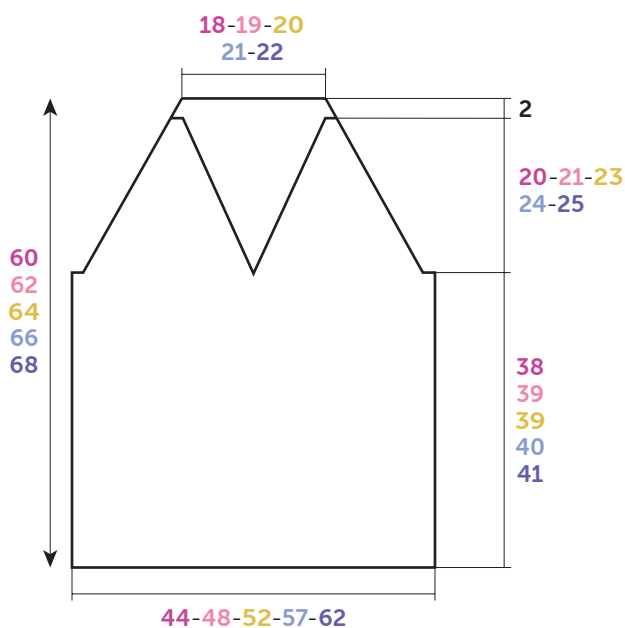
S : 3 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs, * 2 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 3 fois de * à *.

M : 4 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs, * 2 x 1 m. tous les 2 rgs, 1 x 1 m. tous les 4 rgs *, tricoter 3 fois de * à *.

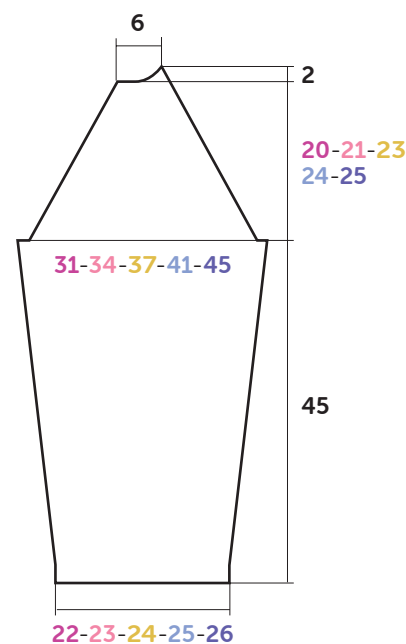
L : * 1 x 1 m. tous les 4 rgs, 2 x 1 m. tous les 2 rgs *, tricoter 4 fois de * à * ; puis 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

XL : 1 x 1 m. tous les 2 rgs, * 1 x 1 m. tous les 4 rgs, 2 x 1 m. tous les 2 rgs *, tricoter 4 fois de * à * ; puis 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

XXL : 2 x 1 m. tous les 2 rgs, * 1 x 1 m. tous les 4 rgs, 2 x 1 m. tous les 2 rgs *, tricoter 4 fois de * à * ; puis 2 x 1 m. tous les 4 rgs.



**DOS-DEVANT
RUG- EN VOORPAND
FRONT-BACK**



**MANCHE GAUCHE
LINKERMOUW
LEFT SLEEVE**

Croquis, mesures en cm / **Tekening**, maten in cm / **Diagram**, measured in cm

Après la dernière diminution de raglan, tricoter **1** rg sur les **4** m. restantes et les rabattre.

MANCHE GAUCHE :

Monter **36-38-40-42-44** m. aig. n° 4,5. Tricoter jersey endroit.

A **2** cm (**4** rgs) de haut, continuer aig. n° 5.

A **5,5** cm (**12** rgs) de hauteur totale, augmenter de chaque côté à **2** m. du bord :

S : 8 x 1 m. tous les 10 rgs.

M : 3 x 1 m. tous les 10 rgs, 6 x 1 m. tous les 8 rgs.

L : 6 x 1 m. tous les 8 rgs, 5 x 1 m. tous les 6 rgs.

XL : 13 x 1 m. tous les 6 rgs.

XXL : 9 x 1 m. tous les 6 rgs, 6 x 1 m. tous les 4 rgs.

Puis, continuer sur les **52-56-62-68-74** m. obtenues.

Raglan :

A **45** cm (**90** rgs) de hauteur totale, rabattre puis diminuer à **droite** comme au dos, **en même temps à gauche** comme au devant, puis rabattre à gauche tous les 2 rgs 1 x 6 m., 1 x 2 m. et les 4 m. restantes.

MANCHE DROITE :

Comme la manche gauche en tricotant le raglan en sens inverse.

FINITIONS :

Assembler les raglans en laissant libre le raglan entre le dos et la manche gauche.

Bordure d'encolure :

Au bord de l'encolure, en tricotant relever **118-124-132-138-144** m. aig. n° 4,5. Puis, les rabattre en les tricotant endroit sur l'envers du travail.

Assembler le dernier raglan.

En inversant les 4 premiers rgs, faire les coutures des manches et des côtés du pull. Laisser rouler le bas du corps et des manches et maintenir les roulottés en faisant un point de couture.



Gebruikte steek

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 4,5 en 5.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek met nld. nr. 5 = 16 st. en 20 nld.

Uitvoering van de trui

RUGPAND :

73-79-85-93-101 st. met nld. nr. 4,5 opzetten en rechte tricotsteek breien.

Op **2** cm (**4** nld.) hoogte verder breien met nld. nr. 5.

Raglan :

Op **38-39-39-40-41** cm (**76-78-78-80-82** nld.) totale hoogte aan beide kanten **3-4-5-6-6** st. afkanten, dan op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : * 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 3 keer breien van * tot * ; dan 6 x 1 st. elke 2e nld.

M : * 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 3 keer breien van * tot * ; dan 7 x 1 st. elke 2e nld.

L : * 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 3 keer breien van * tot * ; dan 9 x 1 st. elke 2e nld.

XL : * 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 2 keer breien van * tot * ; dan 15 x 1 st. elke 2e nld.

XXL : 26 x 1 st. elke 2e nld.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Na de laatste raglanmindering **1** nld. breien over de overige **31-33-33-35-37** st. en ze dan afkanten **voor de hals**.

VOORPAND :

Breien als het rugpand tot aan de raglan.

Raglan en hals :

Op **38-39-39-40-41** cm (**76-78-78-80-82** nld.) totale hoogte **voor de raglan** aan beide kanten **3-4-5-6-6** st. afkanten, dan op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : * 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 3 keer breien van * tot * ; dan 4 x 1 st. elke 2e nld.,

M : * 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 3 keer breien van * tot * ; dan 5 x 1 st. elke 2e nld.,

L : * 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 3 keer breien van * tot * ; dan 7 x 1 st. elke 2e nld.,

XL : * 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 2 keer breien van * tot * ; dan 13 x 1 st. elke 2e nld.,

XXL : 24 x 1 st. elke 2e nld.,

tegelijk met de 1e raglanmindering, **voor de hals** de middelste st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : 3 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld., * 2 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 3 keer breien van * tot *.

M : 4 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld., * 2 x 1 st. elke 2e nld., 1 x 1 st. elke 4e nld. *, 3 keer breien van * tot *.

L : * 1 x 1 st. elke 4e nld., 2 x 1 st. elke 2e nld. *, 4 keer breien van * tot * ; dan 2 x 1 st. elke 4e nld..

XL : 1 x 1 st. elke 2e nld., * 1 x 1 st. elke 4e nld., 2 x 1 st. elke 2e nld. *, 4 keer breien van * tot * ; dan 2 x 1 st. elke 4e nld..

XXL : 2 x 1 st. elke 2e nld., * 1 x 1 st. elke 4e nld., 2 x 1 st. elke 2e nld. *, 4 keer breien van * tot * ; dan 2 x 1 st. elke 4e nld..

Na de laatste raglanmindering **1** nld. breien over de overige **4** st. en ze dan afkanten.

LINKERMOUW :

36-38-40-42-44 st. met nld. nr. 4,5 opzetten en rechte tricotsteek breien.

Op **2** cm (**4** nld.) hoogte verder breien met nld. nr. 5.

Op **5,5** cm (**12** nld.) totale hoogte aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

S : 8 x 1 st. elke 10e nld.

M : 3 x 1 st. elke 10e nld., 6 x 1 st. elke 8e nld.

L : 6 x 1 st. elke 8e nld., 5 x 1 st. elke 6e nld.

XL : 13 x 1 st. elke 6e nld.

XXL : 9 x 1 st. elke 6e nld., 6 x 1 st. elke 4e nld.

Dan verder breien over de verkregen **52-56-62-68-74** st.

Raglan :

Op **45** cm (**90** nld.) totale hoogte **rechts** afkanten, dan minderen als voor het rugpand, **tegelijk links** als voor het voorpand, dan links elke 2e nld. 1 x 6 st., 1 x 2 st. en de overige 4 st. afkanten.

RECHTERMUW :

Als de linkermouw, maar de raglan in spiegelbeeld breien.

AFWERKING :

De raglannaden aan elkaar naaien en hierbij de raglan tussen het rugpand en de linkermouw open laten.

Halsbies :

Met nld. nr. 4,5 langs de halsrand, al breiend **118-124-132-138-144** st. opnemen. Dan de st. afkanten en ze hierbij recht breien op de achterkant van het werk.

De laatste raglannaad aan elkaar naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien en hierbij de naad over de eerste 4 nld. aan de andere kant maken. De onderkant van de trui en de mouwen om laten rollen en de rolboordjes met een klein steekje vast zetten.



ENGLISH

VERSION

Sport+

Stitch used

STOCKING STITCH (ST ST), using 4.5 mm & 5.0 mm needles.

Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices). A 10 cm (4 in) square of St St using 5.0 mm needles = 16 sts & 20 rows.

To make

BACK :

Using 4.5 mm needles CO **73-79-85-93-101** sts. Cont in St St.

When work measures **2** cm [$\frac{3}{4}$ in] (**4** rows) total change to 5.0 mm needles.

Raglan :

When work measures **38-39-39-40-41** cm [**15-15 $\frac{1}{4}$ -15 $\frac{1}{4}$ -15 $\frac{3}{4}$ -16** in] (**76-78-78-80-82** rows) total cast off **3-4-5-6-6** sts at beg of next 2 rows. **67-71-75-81-89** sts rem.

Cont to dec, 2 sts in from edge as foll:

(**To Dec 1 st, 2 sts in from edge**: k2, k2tog, work to last 4 sts, sl 1, k1, pssso, k2).

S : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times; then 1 st on every foll RS row 6 times.

M : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times, then 1 st on every foll RS row 7 times.

L : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times; then 1 st at each edge of every RS row 9 times.

XL : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* twice; then 1 st at each edge of every foll RS row 15 times.

XXL : 1 st at each edge of every RS row 26 times.

After the final raglan dec. work **1** row on the rem **31-33-33-35-37** sts then cast off **for the neck**.

FRONT :

Work as for back until raglan.

Raglan & neck :

When work measures **38-39-39-40-41** cm [**15-15 $\frac{1}{4}$ -15 $\frac{1}{4}$ -15 $\frac{3}{4}$ -16** in] (**76-78-78-80-82** rows) total cast off **3-4-5-6-6** sts at beg of next 2 rows. **67-71-75-81-89** sts rem.

S : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times; then 1 st on every foll RS row 4 times

M : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times, then 1 st on every foll RS row 5 times.

L : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times; then 1 st at each edge of every RS row 7 times.

XL : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* twice; then 1 st at each edge of every foll RS row 13 times.

XXL : 1 st at each edge of every RS row 24 times.

at the same time as the 1st raglan dec, **for the neck** cast off the central st, cont each side separately dec at the neck edge, 2 sts in from edge, as foll :

S : 1 st on every RS row 3 times, 1 st on foll 4th row, * 1 st on every RS row twice, 1 st on foll 4th row *, rep from *to* 3 times.

M : 1 st on every RS row 4 times, 1 st on foll 4th row, * 1 st

on every RS row twice, 1 st on foll 4th row *, rep from *to* 3 times.

L : * 1 st on next row, work 3 rows straight, 1 st on every RS row twice *, rep from *to* 4 times ; then 1 st on every foll 4th row twice.

XL : 1 st on next RS row, * 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice *, rep from *to* 4 times ; then 1 st on every foll 4th row twice.

XXL : 1 st on every RS row twice, * 1 st on foll 4th row, 1 st on every foll RS row twice *, rep from *to* 4 times ; then 1 st on every foll 4th row twice.

After the final dec, work **1** row on the rem **4** sts then cast off.

LEFT SLEEVE :

Using 4.5 mm needles CO **36-38-40-42-44** sts. Cont in St St.

When work measures **2** cm [$\frac{3}{4}$ in] (**4** rows) total, change to 5.0 mm needles.

Cont until work measures **5.5** cm [2 in] (**12** rows) total.

Next row (RS - inc): k2, inc 1, work to last 2 sts, inc 1, k2.

Rep this inc on every foll **10th-10th-8th-6th-6th** row **7-2-5-12-8** times, then on every foll **0-8th-6th-0-4th** row **0-6-5-0-6** times. Then cont on the **52-56-62-68-74** sts obtained.

Raglan :

Cont until work measures **45** cm [$17\frac{3}{4}$ in] (**90** rows) total, cast off **3-4-5-6-6** sts at beg of next 2 rows. **46-48-52-56-62** sts rem.

S : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times; then 1 st on every foll RS row 4 times

M : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times, then 1 st on every foll RS row 5 times.

L : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* 3 times; then 1 st at each edge of every RS row 7 times.

XL : * 1 st at each edge of every RS row 3 times, 1 st at each edge of foll 4th row *, rep from *to* twice; then 1 st at each edge of every foll RS row 13 times.

XXL : 1 st at each edge of every RS row 24 times.
14 sts rem.

Next row (RS): k2, k2tog, work to end.

Next row (WS): Cast off 6 sts, work to end.

Next row (RS): k2, k2tog, work to end.

Next row (WS): Cast off 2 sts, work to end.

Next row (RS): Cast off rem 4 sts.

RIGHT SLEEVE :

Work as for Left Sleeve until 14 sts rem.

Next row (RS): Cast off 6 sts, work to last 4 sts, sl 1, k1, pssso, k2. Work 1 row straight.

Next row (RS): Cast off 2 sts, work to last 4 sts, sl 1, k1, pssso, k2. Work 1 row straight.

Next row (RS): Cast off rem 4 sts.

FINISHING :

Join the raglans leaving the back and left sleeve seam open.

Neck border :

Neck border, using 4.5 mm needles pick up **118-124-132-138-144** sts around neck. Then cast off all sts knitwise on WS of work.

Join the final raglan seam.

Sew the side & sleeve seams sewing the first 4 rows on the RS. Let the bottom and sleeves roll up and hold the roll in place with some sts using sewing needle and thread.

Secure & weave in all ends.